

## REGLE CATALOGAGE AUTEURS

NATIONALITES	PREFIXES MAINTENUS (particules, prépositions, articles)	PREFIXES REJETES (particules, prépositions, articles)	CLASSEMENT DES NOMS COMPOSES
Français	<p>Articles seuls et/ou contractés : l', le, la, les, du, des</p> <p>L'Estoile, Claude de Le Lionnais, François La Prairie, Yves La Fontaine, Jean de Du Hameau, May Des Roches, Marie-Claire</p> <p>Noms d'origine étrangère : Del Litto, Victor Lo Luca, Joseph Van Der Meersch, Maxence</p>	<p>Particules : d', de</p> <p>Rouvilles, Henry de Aboville, Arnaud d' Mac Mahon, Patrice de</p>	<p>Avec ou sans trait d'union parfois composé d'un prénom rappelant une filiation célèbre</p> <p>Au premier élément : Poirot-Delpech, Bertrand Pieyre de Mandiargues, André Le Roy Ladurie, Emmanuel Pasteur Vallery-Radot, Louis</p> <p>Exceptions, les auteurs plus connus sous l'un des noms qui suit le patronyme : Montherlant, Henry de Et non Milon de Montherlant, Henry</p>
Allemand	<p>Am, aus'm, im, vom, zum, zur</p> <p>Aus'm Weerth, Ernst Vom Ende, Rudolf Zum Brunn, Hans Zur Linden, Wilhelm</p>	<p>Van, von, von der, zu</p> <p>Beethoven, Ludwig van Urf, Georg Ludwig von und zu Goethe, Johann Wolfgang von Grun, Max von der</p> <p>Zum Berge, Werner von</p>	<p>Avec ou sans trait d'union</p> <p>Au premier élément : Meyer-Altona, Ernst Meyer zu Selhausen, Hermann</p>
Anglais, Américains du Nord, Irlandais, auteurs du Commonwealth	<p>Tous maintenus : de, de la, mac, mc, o', dos, la...</p> <p>La Farge, Christopher O'Casey, Sean Mac Lean, Ian De Voto, Bernard De La Mare, Walter Dos Passos, John Van Doren, Mark</p>		<p>Avec un trait d'union Au premier élément : Carter-Ruck, John H.</p> <p>Sans trait d'union Au dernier élément : Kennedy, John Fitzgerald Fitzgerald, Francis Scott</p>
Belges  La dualité qui existe en Belgique est source de contradictions pour l'usage des noms d'origine française et néerlandaise... La norme pour les échanges internationaux est de traiter les noms belges selon la présentation de la bibliographie nationale	<p>Tous maintenus en tête de nom qu'ils soient d'origine néerlandaise (flamande) : D', de, de van der, op de, s, t, l, uit den, van, van der, ver, voor...</p> <p>Ou d'origine française (Wallonne) : d', de, de l', de la, des, du...</p> <p>Van Den Eede, Louis Van Der Zee, Karen Beek, Léo T'Hoen, Pieter T' Kint, Olaf</p> <p>Van Gulik, Robert Op De</p>		<p>Avec ou sans trait d'union Au premier élément : Carton De Wyart, Henry Claes-Vetter, Stéphanie Van Sint-Jan, R.</p>

## REGLE CATALOGAGE AUTEURS

Espagnols Et Sud Américains hispanisants		Articles seuls et articles joints à une préposition ou une préposition seule : de, del, de las, de les, de los Pereda, José Maria de Vega, Francisco de la	Au premier élément : Calderon de la barca, Antonio Menendez y Pelayo, Marcelino Garcia Lorca, Federico
Italiens	Tous les préfixes, particules, articles, y compris ceux qui sont d'origine étrangère : d', da, dalla, de, del, della, di, von... D'Amico, Giuseppe Da Ponte, Lorenzo De Crescenzo, Luciano Del Monaco, Mario Della Maestra, Lorenzo Di Sales, Gaetano G.	Exceptions, noms descendant de la noblesse pour les auteurs précédant le XIXe siècle : de, de', degli, dei de Uberti, Fazio degli	Avec ou sans trait d'union  Au premier élément : Rosmini Serbati, Antonioli  Exceptions : Dante Alighieri Palestrina, Giovanni Pierluigi da (nom comprenant un nom de lieu)
Portugais et Brésiliens		De, da, do, dos, das, d'  Santos, João Adolpho dos Fonseca, Martinho Augusto da	Juxtaposés ou reliés par un article ou une particule Au dernier élément : Ribeiro, José Marquez Carvalho, Augusto da Silva  Mais avec un trait d'union ou juxtaposés en formant un tout indivisible Au premier élément : San Cristoval, Evaristo Espirito Santo, Humberto Castelo Branco, Camilo